



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Пятьдесят девятая сессия

Женева, 9–11 ноября 2015 года

Пункт 9 а) предварительной повестки дня

**Содействие развитию речных информационных служб (РИС), а также другие
информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) во внутреннем судоходстве:**

**Руководящие принципы и рекомендации для речных
информационных служб (Резолюция № 57)**

Предложение по поправкам к Резолюции № 57

Записка секретариата

I. Мандат

1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 5.1 направления деятельности 5 «Внутренний водный транспорт» программы работы на 2014–2015 годы (ECE/TRANS/2014/23), утвержденной Комитетом по внутреннему транспорту 27 февраля 2014 года (ECE/TRANS/240).
2. Секретариат напоминает, что Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3) на своей сорок седьмой сессии одобрила ряд поправок к Резолюции № 57 (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/94, п. 44).
3. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть и принять эти поправки, приведенные ниже (глава II).

II. Поправки к Резолюции № 57, одобренные SC.3/WP.3 на ее сорок седьмой сессии

4. *Заменить* в пункте 1.5 а) «Региональное соглашение о радиотелефонной службе на внутренних водных путях (Европа), 2000 г.» *на* «Региональное

соглашение о службе радиосвязи на внутренних водных путях (RAINWAT), Бухарест, 18 апреля 2012 г., с поправками от 3 апреля 2013 г.»

5. *Исключить* пункт 1.5 i)
6. *Изменить* нумерацию существующего пункта 1.5 j) на 1.5 i)
7. *Добавить* пункты 1.5 j) и 1.5 k) следующего содержания
 - j) Резолюция № 79 ЕЭК ООН «Международные стандарты для систем электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/198);
 - k) Резолюция № 80 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/199).
8. *Заменить* в пункте 4.3.6 d) «резолюция № 60 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям и электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/175 с учетом поправок)» на «Резолюция № 79 ЕЭК ООН «Международные стандарты для систем электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/198)»
9. *Заменить* в пункте 4.4.3 d) «резолюция № 60 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям и электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/175 с учетом поправок)» на «Резолюция № 79 ЕЭК ООН «Международные стандарты для систем электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/198)»
10. *Заменить* в пункте 4.5.2 c) «резолюция № 60 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям и электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/175 с учетом поправок)» на «Резолюция № 80 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/199)»
11. *Заменить* в пункте 4.7.1 b) ii) «Региональное соглашение по радиотелефонной службе на внутренних водных путях (Европа, 06.04.2000 год)» на «Региональное соглашение о службе радиосвязи на внутренних водных путях (RAINWAT), Бухарест, 18 апреля 2012 г., с поправками от 3 апреля 2013 г.».